

# 《集束弹药公约》

6 September 2010  
Chinese  
Original: English

## 筹备会议

2010 年 9 月 6 日，日内瓦

临时议程项目 6(e)

审议与筹备缔约国第一次会议有关的程序性问题

缔约国第一次会议费用的分摊安排

## 《集束弹药公约》缔约国第一次会议费用估计

### 秘书处的说明

1. 依照《集束弹药公约》第十一条第 1 款、《公约》缔约国相关决定和大会第 64/36 号决议，将于 2010 年 11 月 9 日至 12 日在老挝人民民主共和国万象市举行《公约》缔约国第一次会议。
2. 本文件就是根据缔约国的上述规定提交的，文件提出召开缔约国第一次会议的估计费用，数额为 336,000 美元。费用估计细目见附表。
3. 应注意的是，费用是根据预期工作量估算的。实际开支须待会议闭幕和有关工作结束并将所有有关支出记入帐目之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会国的摊款额作相应的调整。
4. 关于财务安排，须说明的是，依照以往多边裁军会议和相关会议的惯例，并如《公约》第十四条所反映的那样，会议费用由参加会议的《公约》缔约国按照联合国会费分摊比额表分摊，同时根据参加会议的缔约国数目按比例作出调整。接受邀请参加会议的非缔约国按联合国会费分摊比额表中各自的分摊比率分摊会议费用。
5. 待缔约国核准费用估计和摊款办法之后，将根据估计费用总额和适用的摊款办法拟订摊款通知。鉴于上述活动不涉及联合国经常预算的经费问题，缔约国一收到摊款通知，即应尽快支付估计费用分摊额。

会议名称：《集束弹药公约》缔约国第一次会议

会议日期：2010 年 11 月 9 日至 12 日，万象

会议服务项目	会议服务* (美元)	会前 文件* (美元)	会期 文件* (美元)	简要 记录* (美元)	会后文件* (美元)	所需支助 服务* (美元)	所需其他 服务* (美元)	合计* (美元)
口译和会议服务	230,300							230,300
文件翻译		22,400	12,500		19,400			54,300
所需支助服务						2,800		2,800
所需其他服务							1,000	1,000
合计	230,300	22,400	12,500	0	19,400	2,800	1,000	288,400

\* 按 1 美元=1.041 瑞士法郎计算

A.	所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用)	288,400
B.	所需非会议服务费用	
	1) 旅费 - 为规划目的出差(2 名工作人员, 5 天)	11,200
	2) 旅费 - 缔约国第一次会议(5 名工作人员, 10 天)	30,900
	小计	42,100
	该方案支助费用(B 项的 13%)	5,500
	B 项小计	47,600
	A+B 项总计(四舍五入)	336,000